# Betrayal at House on the Hill

Secrets of Survival

# Haunt 1 The Mummy Walks 木乃伊横行

房內塵土飛揚,你心中閃過不祥的陰霾。你聽見其中一個朋友放聲大叫,聲音中充滿了欣喜與恐懼。 一段冰冷、消沉的聲音在你心中顫抖;

『我失去我的妻子遠超過你所能理解之時 日。縱使淚已成灰,愛仍熾熱如日。今我 愛人已為我重生。你必不能使我等分離… 若你膽敢阻擾,我必將你靈魂生吞活制。』

#### 此刻

- 將 2 枚 〈知識檢定 Knowledge Roll〉三角標記放到一 旁備用。
- 叛徒失去〈女孩 Girl〉預兆牌以及從她獲得的所有效果。取而代之,他將一枚〈洋紅色〉怪物標記(代表女孩),擺放到任何與作祟揭露房間同樓層,並且距離木乃伊五格以上的房間。如果沒有距離五格以上的房間,則擺放在該樓層盡量越遠越好。
- 當有探險者進到和女孩同一房間時,該玩家自動 持有女孩預兆牌。

### 對於壞人你知道

叛徒致力達成木乃伊與女孩的婚事。

## 你獲勝於…

…在木乃伊娶到女孩之前,將其驅散回亡者之國時。

#### 如何驅散木乃伊

- 如果(書本 Book)還未被探索的話,則下次當有英雄探索到有人符號的新房間時,直接搜尋預兆牌堆並抽將其取出,然後洗勻排堆。
- 你必須說出木乃伊的真名以驅散它。為此,你必需依照順序完成下列步驟。每一位英雄在一回合中只能嘗試其中一個步驟。
  - 英雄可以在下列房間內進行知識檢定達 6+ 嘗試 找出木乃伊的真名:
    - \* 有(石棺 Sarcophagus)的房間,研究象形文字;
    - \* (研究室 Research Laboratory),瀏覽考古團隊的 筆記:
    - \*(圖書室 Library),研究木乃伊的歷史;

如果檢定成功,拿取 1 枚 (知識檢定 Knowledge Roll) 三角標記。

- 在你找出木乃伊真名之後,持有書本的英雄可以進行知識檢定達 6+ 嘗試在書本中找出木乃伊的真名並學會驅散它的咒語。如果檢定成功,拿取 1 枚 〈知識檢定 Knowledge Roll〉三角標記。
- 當你獲得 2 枚 (知識檢定 Knowledge Roll) 三角標 記之後,把書本帶到木乃伊所在的房間。任何 和木乃伊及書本在同一間房間內的英雄可以進 行神志攻擊以擊敗木乃伊,以此完成咒語並永 久驅散木乃伊。
- 木乃伊對速度攻擊免疫(例如(左輪手槍 Revolver)、〈炸藥 Dynamite〉)。

#### 如果你獲勝…

在你猛力合上古書時,房間內掀起一陣溫熱且乾燥的風。木乃伊蹒跚地走向你,它死寂的眼中充滿絕望。當它就要掐住你的喉嚨時,它的雙手忽然碎裂了。隨著它的身體逐漸崩解並隨熱風飛散,那生物呻吟著;

『我的妻子…我唯一摯愛…永世…不見…』

隨著最後一片木乃伊消失,風停了。只剩下你形單 影隻。

# Haunt 2 Séance 降魂儀式

屋內充滿了令人毛骨悚然的寒氣,迷霧緩慢地從地 面盤旋而上。一個聲音於空中響起:

『我必須安息…讓我的靈魂安息…否則死路 一條…』

#### 此刻

將等同於玩家數量的〈知識檢定 Knowledge Roll〉三角標記、等同於玩家數量的〈神志檢定 Sanity Roll〉三角標記、一枚〈物品 Item〉五角標記(代表屍骸)、一枚〈紫色〉怪物標記(代表〈鬼魂 Ghost〉)放置在一旁備用。

## 對於壞人你知道

叛徒正趕著在你們之前召喚鬼魂。

#### 你獲勝於…

…在叛徒掌控鬼魂之後擊敗祂,或在你召喚出鬼魂 之後埋葬祂。

#### 如何召唤鬼魂

你們與叛徒必須比賽誰先召喚鬼魂。你必須先執行 降魂儀式以召喚鬼魂:

- 英雄可以在(五芒星室 Pentagram Chamber)內進行知 識或神志檢定達 5+ 嘗試執行降魂儀式。每個回合 僅能進行一種檢定。
- 每當檢定成功,(依據該檢定屬性)將一枚〈知識檢定 Knowledge Roll〉三角標記或〈神志檢定 Sanity Roll〉三角標記放進房間內。當英雄方放置了等同於玩家人數一半(向下捨去)的標記,他們便完成降魂儀式。
- 如果英雄方在叛徒之前完成降魂儀式,他們即掌控鬼魂(依照下一節的指示)。如果叛徒成功完成 降魂儀式,則會是由他掌控鬼魂。

#### 如何你先召唤鬼魂…

鬼魂宣布(請大聲說出):

『埋葬我的屍骨!』

- 將鬼魂標記放置於降魂儀式成功的房間內,他會 待在那邊直到你失去祂的掌控權。
- 將回合/傷害記錄器設置好並指到1。隨後,每 當完成降魂儀式的玩家結束回合時,將記錄器的 數值推進到下一個數字。你必須在第5回合(數字 指到5)開始前埋葬屍骨。
- 每回合一次,你可以在〈閣樓 Attic〉、〈臥室 Bed-room〉、〈主臥室 Master Bedroom〉內執行知識檢定達 5+ 嘗試尋找屍骨。如果檢定成功,將屍骸標記放置於你的角色卡上。
- 將屍骸帶到(地客 Crypt)或(墓園 Graveyard),並執 行知識檢定達 5+ 已找到正確的墓碑以埋葬屍骨。
- 當你完成此事,鬼魂將不再可以攻擊。如果你在第5回合開始時仍未成功埋葬屍骨,則叛徒將掌控鬼魂,並依照叛徒手冊的指示控制鬼魂。若此事發生,則埋葬屍骨已不足以安撫鬼魂,你必須消滅祂。

#### 特殊攻擊規則

- 在降魂儀式完成前任何人皆不可出手攻擊。
- · 當叛徒成功掌控鬼魂,你可以(且只能)對祂進行 神志攻擊,但僅限於使用(戒指 Ring)、或是當你 與鬼魂同處於(五芒星室 Pentagram Chamber)內時。 一次成功的神志攻擊即可消滅鬼魂。
- 若鬼魂對英雄進行攻擊但卻反遭擊敗, 祂不會受傷。

#### 如果你獲勝…

迷霧緩緩散去,籠罩在你心頭的駭人寒意亦消退。 一種平靜和滿足的感覺油然而生。一個靈魂已獲得 安息。